

## 感恩事項

- 我們為在開學迎新活動中加入初中團契 (YF) 和高中團契 (YSF) 的新朋友獻上感謝。
- 初中團契 (YF) 和高中團契 (YSF) 分別舉行了感恩節活動。家長和青少年們預備了豐盛的食物。他們透過遊戲、以及為墨西哥的宣教士、基督徒監獄事工 (Prisoners for Christ) 與萬國兒童佈道團 (CEF) 製作勵志卡，一同享受團契的時光。
- 在主日學方面，初中生一直在學習在基督裡的身份，並將於迎接聖誕節的期間，進入一系列「將臨期」(Advent) 的課程。高中團契 (YSF) 則在探討基督徒的美德，以及這些美德如何影響他們生活的每一個層面。

## 代禱事項

- 請為即將與東區青少年的聯合青少年活動禱告，求主使兩個團契能持續一起成長。
- 請繼續為青少年與輔導們建立連結禱告，求主讓孩子們願意敞開心接受陪伴、門訓與栽培。
- 請為即將到來的退修會講員審批能順利通過禱告。願主親自帶領合適的講員，能夠針對青少年的生命，引導並挑戰他們更像耶穌。

(中譯：李敏霞師母)

## 牧者分享

您是否每週收到林方標長老的屬靈提醒、教會消息及靈命建造。如果您目前尚未收到，但希望訂閱，請發電郵給教會秘書 Justina 姐妹 ([justinaliu@eccseattle.org](mailto:justinaliu@eccseattle.org))。若您已登記但未收到，請檢查您的垃圾郵件匣，並將 [fangbiaolin@eccseattle.org](mailto:fangbiaolin@eccseattle.org) 加入聯絡人。



西雅圖證道堂-北區國語堂  
Evangelical Chinese Church of Seattle – Edmonds Mandarin

主日崇拜程序 | 2025 年 11 月 30 日 11:15AM

宣召  
詩歌讚美  
禱告·主禱文  
兒童獻詩  
詩班獻詩

信息 — 林方標長老  
回訪：勉勵堅固的責任  
使徒行傳 14:19-28

三一頌·祝福·阿們頌  
報告·歡迎

歡迎第一次來教會的新朋友，請崇拜後留下，讓我們認識您

奉獻是敬拜神的一部份，為信徒在禮拜堂入口處設有奉獻箱  
網上奉獻: <https://eccseattle.org/en/give/>

| 事奉團隊  | 本主日                | 下主日                |
|-------|--------------------|--------------------|
| 講員    | 林方標長老              | 蕭碩顯長老              |
| 司會    | 朱定志弟兄              | 葉之果姐妹              |
| 領唱·司琴 | 第五組敬拜團，陳德珊姐妹       | 第一組敬拜團，陳德珊姐妹       |
| 影音組   | 梁江弟兄，羅慶濤弟兄<br>熊英弟兄 | 梁江弟兄，羅慶濤弟兄<br>熊英弟兄 |
| 招待    | 王文翠姐妹，朱家瑋姐妹        | 周紀君姐妹，梁雪鳳姐妹        |
| 獻花    | 童隆樹弟兄，童張馨姐妹        | 王文翠姐妹              |
| 場地關鎖  | David Woodbury 弟兄  | 蕭芳潔姐妹              |

# 家事報告

---

## 感恩見證會及午餐 (本日)

北區國語堂將於本日崇拜後舉行洗禮，隨後將一同享用教會準備的免費午餐。同時，弟兄姐妹也將分享感恩見證，共同慶祝感恩節！

## 「耕心禱讀」讀經月曆 (本日)

教會將依據「耕心禱讀」的讀經進度印製月曆，幫助大家每日讀經、與主同行。(採自由奉獻，建議每份 \$5；歡迎多訂作為贈禮。)

為估算印製數量，請於本日(11/30)前告知張承合執事  
([charleszhangsse@gmail.com](mailto:charleszhangsse@gmail.com)) 您所需的份數。

## 生命關懷事工— 臨終關懷培訓 (國語/實體)

12/6 (週六) | 10:30AM – 12:30PM (隨後午餐) | 西雅圖堂體育館

西雅圖堂生命關懷事工將舉辦實體臨終關懷培訓，無論您是主內弟兄姊妹，或是社區朋友，我們都誠摯歡迎您參加，一同學習與分享臨終關懷的知識與實務技巧。有興趣的朋友，請透過鏈接或二維碼報名；培訓結束後將共享午餐。期待與您在培訓中相見！

報名鏈接：<https://bit.ly/lifecareministry> (12/2 截止)

聯絡人：郭怡均姐妹 ([jus2916@gmail.com](mailto:jus2916@gmail.com))



## 「主裡一家親」迎聖誕

在這充滿喜樂的聖誕節期，讓我們成為愛的使者，共同支持西雅圖公立學校中有需要的學生及家庭。邀請您參加 12/12 (週五)「自選聖誕禮物」活動，與這些家庭共享美食、共度溫馨聖誕。請於 11/30 前上網登記，選擇您想贈送的家庭編號，您將收到確認電郵。

登記鏈接：<https://bit.ly/kindredchristmas-cn> (11/30 截止)

捐贈禮物說明：請註明姓名，無須包裝，只須放入紙箱或袋內即可  
(12/7 截止)

收集處：體育館入口處

徵召義工 (鼓勵家庭一起報名參加)：

**12/07 (主日)** 在華大長老教會接收禮物

**12/12 (週五)** 分發禮物、佈置、設置道具、分送茶點及協助拍照



# 家事報告

---

## 成人主日學休課

國語成人主日學將於 11 月 30 日至 1 月 11 日休課，1 月 18 日恢復上課。祝弟兄姊妹聖誕快樂，新年蒙恩。

## 證道堂聯合聖誕慶祝會

主題：佳音飛揚 (Ring Out The News)

時間：12/13 (週六) 5:00-6:00PM (照相)  
6:00PM (聚會開始)

地點：華大長老教會 (4540 15th Ave NE, Seattle, WA 98105)

請預留時間參加，並邀請親朋好友一同歡慶救主的降生！

### 本日接受洗禮者

#### 北區國語堂

于芳, 談敏娟, 葉宗遠, 桑聖元

#### 東區國語堂

吳炳林, 潘瑋倩, 王藝霖, 李昊天  
錢砥, 楊玲, 梁裕, 郭銳, 朱曉雪  
林栩, 王園, 張玉芬, 王守慧

#### 東區英文堂

Aiden Zhao, Engelaina Yan, Marlisa La  
Nathan Liao, Sarah Lu, Sarah Zhu

恭喜今日受洗的弟兄姊妹們成為新造的人，  
求主堅定他們的信心，一生跟隨主不偏離。



## 代禱事項

---

陳黃健芬姐妹的父親黃振勝弟兄已於 11/20 安息主懷。安息禮拜訂於 12/13 (週六) 12PM 在 Bonney Watson Funeral Home 舉行 (16445 International Blvd., SeaTac, WA 98188)。求主在此艱難的時刻親自安慰家屬的心靈，治癒心中的傷痛。